COMMUNE DE HIRTZBACH







AVRIL 2019

Informations paroissiales Pour joindre ou rencontrer Vincent FRECHIN, notre curé doyen,

Adresse courriel: frechin.vincent@orange.fr

Robert TUMU: 03 89 40 51 62 ou 06 77 57 11 20.

composer le 03.89.89.44.55 ou le 06.80.08.77.30.

Pour demander vos intentions de messe, adressez-vous à M. Samuel GRAFF (Tél.: 03.89.40.99.94). Coût d'une messe publiée dans le bulletin: 17 €.

□ Projet de mariage (formalités sommaires) :

- prendre contact six mois au moins avant le mariage avec le curé doyen (dossier administratif – renseignements divers);
- suivre de préférence une préparation au sacrement et s'inscrire à une session organisée par le centre de préparation au mariage (contact : R. et M-P WOLFER – 03 89 57 26 40).

□ Projet de baptême (formalités sommaires) :

- les parents introduisent la demande auprès du curé de la communauté au moins 3 mois avant la date du baptême prévue (les baptêmes sont généralement célébrés les samedis matins ou après-midi ou les dimanches pendant ou après la messe dominicale);
- deux réunions sont prévues : l'une pour l'ensemble du Doyenné de HIRSINGUE, avec un prêtre et une équipe de chrétiens ; l'autre individuellement avec le prêtre célébrant les baptêmes ;
- renseignements auprès de M. Vincent FRECHIN, curé doyen au 03.89.40.51.62.

■ Noces d'Argent ou Noces d'Or :

Prendre contact avec le curé doyen au moins 5 mois avant la date désirée.

☐ Préparer la célébration de funérailles :

Une équipe de bénévoles de notre Communauté de paroisses a participé à un cycle de formation en pastorale de funérailles et est aujourd'hui en mesure de proposer aux familles en deuil soutien et conseils dans la démarche de leur deuil et de les aider à préparer la célébration avec le prêtre.

<u>Personnes à contacter</u> : M. Denis SCHICKLIN au 06.41.32.23.96 M. le Curé Doyen au 06.80.08.77.30

□ Les autres référents pastoraux :

- Pastorale des 1ers Sacrements
 M. Gérard STOECKLIN 03.89.25.02.48 ou au 06.01.18.56.27
- Pastorale des Confirmations :
 M. Vincent FRECHIN 03.89.89 44 55 ou 06 80 08 77 30
- Profession de Foi :
 M. Vincent FRECHIN 03.89.89 44 55 ou 06 80 08 77 30
- Service de l'Evangile auprès des malades
 Mme MARTIN (03 89 40 51 07) ou Mme REDERSTORFF (03 89 25 82 13)
- Pastorale des Chorales
 M. Paul VETTER 03.89.07.12.12
- CARITAS Secours Catholique Contact : 06.74.76.14.75

Les paroissiens trouveront dans le bulletin « Notre lien » édité chaque trimestre par la Communauté de Paroisses « Cœur du Sundgau » toutes informations utiles et complémentaires sur la paroisse (abonnement annuel : 10 €).

Visitez le site internet de la COMPAH : www.coeur-du-sundgau.fr

- ☐ Horaires des messes dominicales et des principales célébrations à HIRTZBACH (du 01.04 au 30.04.2019) :
 - Vendredi 19.04.2019: 15 H 00 Messe vendredi Saint
 - Dimanche 21.04.2019: 09 H 00 Messe de PAQUES
- □ Durant le mois d'avril 2019 sont invités à servir à l'Autel :

Tous les servants disponibles souhaitant apporter leur aide au service des messes ci-dessus sont les bienvenus !

2. Opération Haut-Rhin propre

Le Conseil Municipal invite les habitants qui le souhaitent à le rejoindre, le **samedi 30 mars 2019 à 9 heures devant la Mairie**, pour consacrer une partie de la matinée au ramassage des déchets le long des routes et sur les lieux publics, à l'occasion de ce grand nettoyage organisé à l'échelon départemental. D'avance un grand merci à toutes les bonnes volontés!

3. Après-midi récréatives - Aînés - remerciements

Mme HARTMANN informe les personnes de 60 ans et plus que les dernières après-midis récréatives de la saison auront lieu les lundi 1^{er}, 15 et 29 avril 2019 au Club-House, à partir de 14 h 00.

- Elle remercie sincèrement l'ensemble des aînés qui ont pris part de manière active ou à titre ponctuel, aux après-midi récréatives organisées à leur intention d'octobre à avril, ainsi que les dames qui l'ont aidée.
- Elle exprime sa gratitude à la Commune de HIRTZBACH et au FC HIRTZBACH pour la mise à disposition gracieuse du Club-House.
- Elle donne rendez-vous à toutes et à tous à la mi-octobre 2019 pour un nouveau cycle d'animations.

4. Communiqué des « Collectionneurs de Hirtzbach »

L'association des « Collectionneurs de Hirtzbach » organise, le dimanche 07 avril 2019 de 8H30 à 16H00 au Foyer Saint Maurice, sa Bourse toutes collections (timbres, cartes postales, monnaies, disques, minéraux, etc).

Entrée libre (don de soutien à l'association).

Possibilité de se restaurer (bouchée à la reine, fromage, dessert et café pour 13 €), uniquement sur réservation auprès de Pascal HELL (tél. 06.07.34.72.72) ou par mail : collectionneurs.68118@orange.fr, chèque à libeller au nom de l'association et à adresser à Pascal HELL, 5 rue du Réservoir à Hirtzbach. Date limite d'inscription : 06.04.2019. Voir encart ci-joint.

5. Balayage mécanisé

Le prochain balayage par engin spécialisé aura lieu le **jeudi 11** avril 2019.

Comme de coutume, facilitons au maximum le passage de la balayeuse et entretenons régulièrement les abords des propriétés, les endroits non accessibles à l'engin ainsi que les caniveaux.

6. Communiqué de l'Association des Donneurs de Sang

L'Association des Donneurs de Sang organise une collecte de sang, le vendredi 12 avril 2019, de 16 h 30 à 19 h 30 au Foyer Saint Maurice.

Une collation sera servie aux donneurs bénévoles. A titre d'information, 73 donneurs se sont présentés lors de la collecte du 15/02/2019 à Carspach.

Les donneurs de sang vous espèrent nombreux accomplir ce geste de solidarité et comptent notamment sur la participation des jeunes.

De plus, ils remercient sincèrement la population pour l'excellent accueil et la générosité dont elle a fait preuve lors de leur quête annuelle du 02.02.2019.

7. Communiqué de l'Association des Pêcheurs de Hirtzbach

Les pêcheurs proposeront comme chaque année, le **Vendredi Saint 19 avril 2019**, un service de friture de carpes et salade à emporter, au Foyer Saint Maurice à midi, de 11 heures 30 à 13 heures.

Prix: 13 € la portion de carpes avec arêtes ;

15 € la portion de carpes sans arêtes.

Prévoir 3 récipients différents.

Une bouteille de vin sera offerte par tranche de 4 portions commandées.

8. Communiqué de la Bougeotte d'Hirtzbach

Pâques arrive!

Cloches, lapins, poulettes, moutons, arbres de Pâques, œufs confectionnés avec soin et passion ont fait leur apparition dans le village.

La Bougeotte, encouragée par la mairie, remercie le groupe des bricoleurs pour la réalisation des décorations de Pâques, les commerçants (Bricomarché, Traendlin et Black and Tea) et les Hirtzbachois qui ont fait don d'objets divers (plaques de bois, bottes, pots, paniers, rubans, œufs de Pâques, sacs de jute...).

Joyeuses Fêtes de Pâques à tous.

9. Festival de théâtre « DRAMA'TICS »

Depuis quelques années déjà, la MJC d'ALTKIRCH propose un festival de théâtre au Foyer Saint Maurice, dont les acteurs viennent du CDCJ de RIXHEIM, de la MJC d'ALTKIRCH, du Lycée Jeanne d'Arc de MULHOUSE, de l'ACL de ZILLISHEIM et de la MJC de SPECHBACH.

Les représentations ont lieu tous les soirs à 19 h 30, du mardi 02 avril au vendredi 05 avril 2019, pour tout public et en entrée libre (urne participative). Buvette sur place.

Les pièces présentées varient entre comédies et burlesque, contes et légendes.

Des représentations sont également prévues à la Halle au Blé d'ALTKIRCH (30, 31 mars, 1^{er}, 07 et 10 avril 2019) et à la salle des œuvres d'ILLFURTH (le 02 avril 2019).

Venez nombreux encourager ces comédiens en herbe qui en surprendront plus d'un !

Renseignements:

Tél.: 03.89.40.98.91; Courriel: info@mjc.altkirch.fr

Site: <u>www.mjc-altkirch.fr</u>

10. Carnaval des enfants

Cette année le dernier dimanche des vacances scolaires, notre village a été transformé en station de sport d'hiver. Les Wagg'Hirtz en tenue d'après-ski ont convié la population et plus particulièrement les petits écoliers à revêtir leur plus beau costume pour défiler dans les rues et se retrouver ensuite au foyer pour un moment de convivialité.

L'Association du Carnaval des Enfants remercie sincèrement Monsieur le Maire, mesdames et messieurs les Adjoints ainsi que tous les commerçants, entreprises, associations et particuliers qui ont apporté leur soutien afin que cette tradition locale perdure et que chaque enfant puisse recevoir une petite récompense.

Un grand merci également aux parents, familles, amis et visiteurs qui ont contribué à la réussite de cette manifestation. Nous vous donnons rendez-vous très prochainement pour d'autres moments de convivialité.

11. Travaux d'élagage et abattage - ENEDIS

ENEDIS informe les habitants que des travaux d'élagage et d'abattage d'arbres entrepris dans le cadre du plan d'entretien et de maintenance des lignes électriques 20 000 V, ont débuté depuis le 13 mars 2019.

Ces travaux ont été confiés à l'entreprise Sundgau Paysage Sarl – 68 HESINGUE (Tél. : 03.89.69.37.31).

N.B. : si la ligne électrique traverse un cours d'eau, les bois coupés seront éloignés de la berge. Les bois issus de l'élagage sont rangés et laissés à disposition du propriétaire du terrain concerné par l'élagage. Sundgau Paysage n'est pas tenu d'évacuer ces bois coupés.

12. Vérifier son inscription sur la liste électorale

Depuis la mi-mars 2019, chaque électeur a la possibilité de vérifier son inscription sur les listes électorales d'une commune, en consultant le site : www.service-public.fr

Après avoir accédé au site, cliquer sur la rubrique « papiers, citoyenneté » - puis « élections » - puis « personnaliser », sur la page « quelle est votre situation ? » - puis « vérifier son inscription et son bureau de vote » - puis enfin « accéder au service en ligne ».

Remplir les champs demandes (nom, prénoms, village...) **Attention,** il faut remplir tous les prénoms à l'état civil, puis valider.

Si l'électeur n'est pas trouvé par l'application, il sera invité à contacter sa Commune d'inscription ou à déposer une demande d'inscription sur les listes électorales, sur le même site.

Associé au dépôt en ligne des demandes d'inscription sur les listes électorales, désormais disponible pour toutes les communes, ce nouveau service contribue aux simplifications apportées par la réforme de la gestion des listes électorales.

13. Appel à bénévoles - veilleurs de châteaux

Le Département s'est engagé depuis des nombreuses années dans une politique volontariste en faveur du patrimoine historique pour préserver, valoriser et sécuriser les sites afin que le public puisse les visiter dans les meilleures conditions.

Le dispositif des « Veilleurs de Châteaux » fait partie intégrante de cette politique et permet aujourd'hui à 9 châteaux du Haut-Rhin de bénéficier de la veille de 29 bénévoles.

Or afin d'étoffer ce réseau, le Département lance un appel à bénévolat auprès de la population haut-rhinoise.

Si vous êtes passionnés, souhaitez devenir veilleurs de châteaux bénévoles et participer à la protection et à la sécurisation des sites castraux, contactez : veilleursdechateaux@haut-rhin.fr

Aucune connaissance technique n'est requise. Des professionnels assureront les temps de formation.

14. Communiqué de la Poste à l'attention des internautes

Depuis quelques temps, nous sommes tous destinataires de courriels frauduleux, certains plus vrais que nature, qui font énormément de tort aux organismes officiels pour lesquels ils se font passer (impôts, Amélie, Caf,...) et n'ont qu'un seul objectif : soutirer de l'argent aux honnêtes et paisibles citoyens...

La Poste n'y échappe pas et recommande la plus grande prudence aux internautes recevant des courriels soi-disant envoyés par COLISSIMO (très bien imités), les invitant à retirer un « soi-disant » colis, mais qui se révèle en réalité être un canulard et une escroquerie.

Il convient de ne surtout pas y donner suite et de mettre à la corbeille sans même ouvrir le courriel.

La Poste rappelle à cet égard que les personnes attendant un colis et absentes lors de la livraison sont automatiquement averties par un avis de passage laissé dans la boîte aux lettres.

Alors gare aux « fake news », on ne le dira jamais assez !!...

15. Communiqué du Pays du Sundgau

Le Pays du Sundgau est fortement investi, depuis de nombreuses années, dans la transition énergétique et écologique du territoire.

Les objectifs de son programme d'actions visent notamment à :

- économiser de l'énergie ;
- produire localement des énergies renouvelables ;
- rénover énergiquement des bâtiments.

Ce programme, le Pays du Sundgau peut le mettre en œuvre avec ses trois partenaires que sont :

- 1. <u>le PETR</u> (Pôle d'Equilibre Territorial), coordinateur des démarches Climat, Air Energie :
 - appui technique aux collectivités qui élaborent un « Plan Climat Energie Territorial » réglementaire ;
 - délivrance de Certificats d'Economie d'Energie pour financer des chantiers de rénovation énergétique et d'isolation des bâtiments communaux;
 - cadastre solaire, accessible et gratuit pour tous, pour évaluer le potentiel solaire de votre toiture via le site : https://cadastre-solaire.pays-sundgau.insunwetrust.solar
 - chantiers pédagogiques pour se former à l'auto rénovation ;
 - séances de sensibilisation aux démarches de production d'énergies renouvelables et de réduction de consommation d'énergie.

Contact: planclimat@pays-sundgau.fr - Tél.: 03.89.25.49.82.

- 2. Alter Alsace Energies, une association de conseil en info énergie :
 - Permanences Espace info Energie, pour les particuliers, gratuites, neutres et objectives (les 05.04.2019, 03.05.2019, 07.06.2019 et 05.07.2019).

Contact: eie68@alteralsace.org - Tél.: 03.89.50.06.20.

- Conseil en énergie partagée pour les collectivités.
- 3. Sem Oktave, conseil en rénovation énergétique du bâtiment pour :
 - les propriétaires (bailleurs ou occupants) ;
 - les professionnels (entreprises, artisans,...);
 - le service public (collectivités).

Contact: s.sibler@oktave.fr - Tél.: 07.79.95.21.28.

16. <u>Perfectionnement linguistique pour les apprentis et demandeurs d'emploi</u>

Dans le cadre de sa politique en faveur du développement du multilinguisme, la Région Grand Est a mis en place une plateforme linguistique innovante (en allemand, luxembourgeois et anglais professionnel) afin de faciliter l'insertion des jeunes et des adultes sur le marché du travail.

Cette plateforme, financée par la Région et portée par le GRETA mêle plusieurs méthodes pédagogiques : apprentissage classique en présentiel, formation à distance, formation en groupe ou parcours individualisé, sur mesure..., selon le profil et les besoins de chacun.

Les compétences linguistiques pourront être sanctionnées selon le cas, par le Diplôme de Compétence en Langue (DCL) ou la Certification Bright Language (anglais et allemand) ou encore une attestation d'acquis (luxembourgeois).

Pour de plus amples renseignements sur ce nouveau dispositif, rendez-vous sur le site « Réussir sans Frontière » à l'adresse : https://reussirsansfrontiere.eu/actualite/plateforme-linguistique-innovante/

Pour s'inscrire à une permanence proposée chaque mercredi (Mulhouse, Colmar, Strasbourg,...) composer le +33 367 680 100.

Courriel: conseil@eures-t-rhinsuperieur.eu

17. Site internet pour les aidants familiaux

Vous vous occupez d'un proche dépendant ? Il existe un site internet conçu pour vous : www.aidants68.fr

Ce site recense les aides et dispositifs existant dans le Haut-Rhin, concernant la maladie, le handicap, les soutiens financiers, les soutiens à domicile, le soutien moral, le travail, les congés, la retraite, le repos, le bien-être, ... Il s'adresse à l'ensemble des aidants familiaux qu'ils soient aidants d'une personne âgée dépendante ou aidants d'une personne en situation de handicap.

Contact pour les personnes ne disposant pas d'internet : 03.89.30.41.79.

18. Affichage publicitaire (rappel)

Conformément à la loi du 12 juillet 2010 limitant et encadrant l'affichage publicitaire, nous rappelons aux habitants que les enseignes apposées par les entreprises et artisans sur les clôtures, murets d'enceinte et façades des maisons ne doivent pas rester en place plus d'un mois.

Merci de bien vouloir sensibiliser les artisans et entreprises intervenants au respect de cette recommandation, en les invitant à retirer leur publicité au plus tard un mois après avoir été posée.

19. Marché aux fleurs

Le printemps reprend (lentement mais sûrement) ses droits et annonce le retour de la saison fleurie.

Pour permettre à la population de la préparer sereinement, la municipalité reconduira son traditionnel marché aux fleurs, le **mercredi 08 mai 2019** sur la place de l'église, **à partir de 8 heures**.

A cette occasion, les lauréats du concours interne des Maisons Fleuries 2017/2018 pourront échanger auprès des fleuristes présents, les bons d'achat qui leur auront été délivrés entre temps (courrier individuel à suivre).

20. <u>Lutte contre le vol en tous genres (rappel)</u>

La Gendarmerie Nationale a édité deux documents très intéressants permettant de lutter simplement et efficacement contre toutes sortes de délits d'appropriation.

Ces documents sont disponibles en mairie et peuvent être adressés par courriel à toute personne intéressée qui en ferait la demande (joindre M. SCHWOB au 03.89.40.99.21 ou par mail : mairie.hirtzbach@wanadoo.fr).

Par ailleurs, <u>l'opération tranquillité – vacances</u> est désormais étendue à toutes les périodes de vacances scolaires. Cette opération permet à tout particulier de signaler son absence auprès de la Brigade de Gendarmerie la plus proche (ALTKIRCH), **au moyen d'un formulaire disponible en mairie** (qui peut également être transmis par mail à toute personne intéressée).

Ce formulaire, dûment rempli, est à déposer à la Brigade d'ALTKIRCH 7 jours sur 7, de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

21. Remerciements

Amédée PFLIEGER a été très touché par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées à l'occasion de son $80^{\text{ème}}$ anniversaire.

Il remercie en particulier M. le Maire et ses adjoints, le Crédit Mutuel, ses enfants et ses amis.

22. Etat civil

Naissance:

Le 22 février 2019 à ALTKIRCH est née Rose qui fait la joie de ses parents, Daniel et Jennifer RIETH et de ses 4 frères et sœurs, demeurant ensemble 4 rue du Cimetière.

Nous adressons nos sincères félicitations aux heureux parents!

23. Les grands anniversaires du mois d'avril 2019

65 ans :	Mme	WALCH	Christiane née HEBINGER
	Mme	CORMAHO	Marie Renée née HARTMANN
67 ans :	Mme	HARTMANN	Simone née MULLER
	M.	SCHOENIG	Arsène
	M.	SIMON	Patrick
68 ans :	Mme	YAHIA	Djamilla née BRAHIMI
70 ans :	Mme	MEYER	Fernande née BUETSCHA
	M.	FEDERSPIEL	Bernard
71 ans :	M.	CHRISTEN	Maurice
72 ans :	M.	HELL	Alain
73 ans :	M.	LAEMLIN	Jean-Claude
74 ans :	M.	SCHARTNER	Michel
76 ans :	M.	PETIT-BOURGEOIS Claude	
77 ans :	M.	KUBLER	François

86 ans: M. ALBISSER Albert

87 ans : Mme FINCK Marie née WIRA

88 ans: Mme GSCHWIND Jeanne née JERMANN

90 ans: M. HARTMANN Marcel (un ancien du village,

installé à BRETTEN...)



Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél.: 03.89.40.99.21 Fax: 03.89.40.96.40

E-mail: mairie.hirtzbach@wanadoo.fr

	Matin	Après-midi			
Lundi	De 11 h 00	De 17 h 00			
	à 12 h 00	à 18 h 00			
Mardi	De 10 h 00	Fermé			
	à 12 h 00	rerme			
Mercredi	De 11 h 00	De 17 h 00			
	à 12 h 00	à 18 h 00			
Jeudi	De 10 h 00	Fermé			
	à 12 h 00	rerme			
Vendredi	Fermé	De 17 h 00			
	rerme	à 18 h 30			
Samedi	Fer	Fermé			